

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204511]

5 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel modifiant certaines dispositions du Livre III, Titre II
du Code wallon du Tourisme

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports, délégué à la Représentation à la Grande Région,

Vu le Code wallon du Tourisme, et plus particulièrement les articles 247.AGW à 249/2.AGW, 252.AGW et 271.AGW;

Vu l'avis du Comité technique de l'hôtellerie en plein air, donné le 9 février 2017;

Vu l'avis du Conseil du Tourisme, donné le 8 mars 2017,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le Code wallon du Tourisme, est inséré un article 247/2. AM rédigé comme suit :

« Art 247/2. AM - Le dispositif d'alimentation en eau potable visé à l'article 247.AGW, alinéa 1^{er}, 1^o :

a) est conçu de telle façon que l'eau distribuée ne puisse être polluée;

b) assure un débit journalier minimal de cent litres par emplacement et comprend, par groupe ou fraction de groupe de vingt-cinq emplacements, au moins une aire de point d'eau en matériaux durs qui permet le rejet des eaux usées;

c) l'emploi d'eau non potable n'est admis que pour le fonctionnement des installations de douches et toilettes et il doit être signalé de manière très apparente;

Le dispositif électrique d'éclairage des installations à usage collectif visé à l'article 247.AGW, alinéa 1^{er}, 2^o, comprend par groupe ou fraction de groupe de dix emplacements, une prise de courant installée à proximité des lavabos. ».

Art. 2. Dans le même Code, est inséré un article 248/2. AM rédigé comme suit :

« Art 248/2. AM. § 1^{er}. Les installations sanitaires visées à l'article 248.AGW, alinéa 1^{er}, 1^o, sont composées d'au moins :

a) un WC à effet d'eau et un lavabo avec glace et tablette, par groupe ou fraction de groupe de dix emplacements; ce chiffre est porté à vingt pour les emplacements raccordés à l'eau et à l'égout;

b) un urinoir à effet d'eau par groupe ou fraction de groupe de quarante emplacements;

c) une douche à eau courante chaude et froide par groupe ou fraction de groupe de cinquante emplacements;

d) d'une vidange pour WC chimiques conforme aux normes sectorielles en vigueur.

Pour l'application des points a et c visés à l'alinéa précédent, le nombre minimum de WC, lavabos ou douches est porté à deux lorsque le nombre total d'emplacements ne dépasse pas respectivement dix et cinquante. Le nombre d'installations sanitaires réservées aux hommes et aux femmes est réparti d'une façon équitable. Il n'est pas tenu compte des équipements sanitaires individuels.

§ 2. Le matériel collecteur d'immondices visé à l'article 248.AGW, alinéa 1^{er}, 2^o, est composé soit de poubelles avec couvercle, soit de sacs en matière plastique, soit de containers fermés. ».

Art. 3. Dans le même Code, est inséré un article 249/3. AM rédigé comme suit :

« Art 249/3. AM. En application de l'article 249. AGW, 4^o, pour préserver son caractère permanent de mobilité, l'abri mobile conserve, à demeure et en état de servir, son timon et ses roues. Il peut être stabilisé à l'aide des seules béquilles conçues à cet effet par le constructeur. Dans le seul but d'éviter l'enfoncement des roues, l'essieu de celles-ci peut être posé sur un socle non incorporé au sol. Ce socle ne peut dépasser les trente centimètres de hauteur afin de faciliter le déplacement aisé et rapide de l'abri de camping. ».

Art. 4. Dans le même Code, est inséré un article 249/4. AM rédigé comme suit :

« Art 249/4. AM. En application de l'article 249/2. AGW, l'abri de rangement répond aux conditions suivantes :

1^o sa surface projetée au sol, débordements de toiture compris, est de 4 m² maximum et sa hauteur de 2,25 mètres maximum;

2^o ses matériaux sont soit le bois teinté foncé, à l'exclusion de peinture, de façon à laisser apparaître la texture naturelle du bois, soit des parois en PVC ou métalliques unicolores la couverture des abris métalliques étant de la même teinte que les parois ou d'une teinte plus foncée;

3^o ses parois sont verticales et dépourvues d'ouverture à l'exception de la porte d'accès;

4^o sa toiture est à deux versants de même pente, ses débordements sont limités au strict nécessaire pour la protection des parois, les gouttières et descentes d'eaux pluviales surajoutées sont interdites;

5^o l'ancrage au sol est interdit;

6^o il ne peut pas être surélevé par quelque moyen que ce soit; en cas de terrain en pente, l'abri de rangement est partiellement encastré dans le sol et non surélevé pour rattraper la différence de niveau;

7^o il ne peut être adjoint à l'abri de rangement des constructions annexes tels les niches ou abris de bouteilles de gaz;

8^o il ne peut pas servir de support d'antenne, ni être raccordé à l'eau, ni être équipé de moyens de chauffage quels qu'ils soient ni de toutes autres installations. ».

Art. 5. Dans le même Code, est inséré un article 252/2. AM rédigé comme suit :

« Art. 252/2. AM - Les installations sanitaires visées à l'article 252. AGW, 3^o, sont composées d'au moins deux WC à effet d'eau et une douche à eau courante chaude et froide dans les bâtiments de la ferme ou dans un abri réservés aux campeurs. ».

Art. 6. Dans l'article 272. AM du même Code, la référence « article 1.D, 11^o » est remplacée par la référence « article 1.D, 23^o ».

Art. 7. Dans l'article 273. AM du même Code, la référence « article 1.D, 15^o, a, b, et c, » est remplacée par la référence « article 1.D, 29^o, a) à c) ».

Art. 8. Dans l'article 274. AM du même Code, la référence « article 1.D, 15^o, d, e, f et g, » est remplacée par la référence « article 1.D, 29^o, d) et e) ».

Art. 9. Dans l'article 275. AM du même Code, la référence « article 1.D, 16^o » est remplacée par la référence « article 1.D, 35^o ».

Art. 10. Dans l'article 276. AM du même Code, la référence « article 1.D, 26^o et 29^o » est remplacée par la référence « article 1.D, 11^o et 12^o ».

Art. 11. Dans l'article 277. AM du même Code, la référence « article 1.D, 33^o » est remplacée par la référence « article 1.D, 53^o ».

Art. 12. Dans l'article 278. AM du même Code, la référence « article 1.D, 34° » est remplacée par la référence « article 1.D, 50° ».

Namur, le 5 juillet 2017.

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/204511]

5 JULI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van sommige bepalingen van Boek III, Titel II van het Waalse Toerismewetboek

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

Gelet op het Waalse Toerismewetboek, inzonderheid op de artikelen 247.BWR tot 249/2.BWR, 252. BWR en 271.BWR;

Gelet op het advies van het technisch comité voor het hotelwezen in de openlucht, gegeven op 9 februari 2017; Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Toerisme, gegeven op 8 maart 2017,

Besluit :

Artikel 1. In het Waalse Toerismewetboek wordt een artikel 247/2.MB ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 247/2. MB - Het systeem voor de bevoorrading met drinkwater bedoeld in artikel 247.BWR, eerste lid, 1°:

- a) wordt zo opgevat dat het verdeelde water niet verontreinigd kan worden;
- b) waarborgt een dagelijks minimumwaterdebiet van honderd liter per standplaats en bevat per geheel van vijftig standplaatsen of een breukdeel daarvan minstens één tappunt in hard materiaal waar de lozing van afvalwater mogelijk is;
- c) het gebruik van niet-drinkbaar water is enkel toegestaan voor de werking van de douche- en toiletinstallaties en daar dient op zeer zichtbare wijze op gewezen te worden;

Het in artikel 247. BWR, eerste lid, 2°, bedoelde elektrisch systeem voor de verlichting van de installaties waar een collectief gebruik van wordt gemaakt, bevat per geheel van tien standplaatsen of een breukdeel daarvan, een stopcontact dat bij de wastafels geplaatst is."

Art. 2. Hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel 248/2. MB, luidend als volgt:

"Art. 248/2. MB. § 1. De in artikel 248.BWR, eerste lid, 1°, bedoelde sanitaire installaties, zijn voorzien van minstens:

- a) een wc met spoeling en een wastafel met wandspiegel en plankje, per geheel van tien standplaatsen of een breukdeel ervan; dit aantal wordt op twintig gebracht voor de standplaatsen die op de waterverdeling of op de riolering aangesloten worden;
- b) een urinoir met spoeling per geheel van veertig standplaatsen of een breukdeel ervan;
- c) een douche met lopend warm en koud water per geheel van vijftig standplaatsen of een breukdeel ervan;
- d) een afvoer voor chemische wc's die overeenstemt met de vigerende sectorale normen.

Voor de toepassing van de punten a en c bedoeld in vorig lid wordt het minimumaantal wc's, wastafels of douches op twee gebracht indien het totaal aantal standplaatsen respectievelijk tien en vijftig niet overschrijdt. Het aantal sanitaire installaties voor mannen en vrouwen is in gelijke mate opgedeeld. Er wordt geen rekening gehouden met individuele sanitaire uitrustingen.

§ 2. Het in artikel 248.BWR, eerste lid, 2°, bedoelde materiaal voor de inzameling van afval bestaat uit ofwel van een deksel voorziene vuilnisbakken, ofwel plastic zakken ofwel gesloten containers."

Art. 3. Hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel 249/3. MB, luidend als volgt:

"Art. 249/3. MB. Overeenkomstig artikel 249. BWR, 4°, dienen de dissels en wielen van het mobiele kampeerverblijf permanent gebruiksklaar te blijven zodat het kampeerverblijf permanent verplaatsbaar blijft. Het mag enkel gestabiliseerd worden met behulp van de poten die de bouwer daarvoor voorzien heeft. Die mogen enkel op een niet aan de grond vastgemaakte sokkel geplaatst worden om te voorkomen dat steunpoten en wielen in de grond zakken. De sokkel mag niet hoger zijn dan dertig centimeter om het kampeerverblijf makkelijk en snel te kunnen verplaatsen."

Art. 4. Hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel 249/4. MB, luidend als volgt:

"Art. 249/4. MB. Overeenkomstig artikel 249/2. BWR voldoet het opberghokje aan de volgende voorwaarden:

- 1° zijn grondoppervlakte, met inbegrip van de overhangende daken, beslaat maximum 4 m² en de hoogte beslaat maximum 2,25 meter;
- 2° zijn materiaal bestaat ofwel uit donker getint hout, verf uitgesloten, zodat de natuurlijke textuur van het hout zichtbaar blijft, ofwel uit wanden van PVC of metalen éénkleurige wanden, waarbij de bedekking van de metalen opberghokjes dezelfde kleur moeten hebben als de wanden of een donkerder kleur moeten hebben;
- 3° zijn wanden zijn verticaal en zonder openingen, de toegangsdeur uitgezonderd;
- 4° zijn zadeldak heeft beide kanten met dezelfde hellingsgraad, de overhangende delen zijn tot het strikt noodzakelijke beperkt voor de bescherming van de wanden, bijkomende dakgoten en regenpijpen zijn verboden;
- 5° de hechting aan de grond is verboden;
- 6° het mag niet door enig middel opgehoogd worden; indien het een hellend terrein betreft, moet het opberghokje gedeeltelijk in de grond ingegraven worden en het mag niet opgehoogd worden om het hoogteverschil ongedaan te maken;
- 7° bij het opberghokje mag er geen enkele aanbouw voorzien zijn zoals dierenhokken of berguimtes voor gasflessen;

8° op het opberghokje mogen geen antennes geplaatst worden; het mag niet op de waterverdeling worden aangesloten, noch uitgerust worden met verwarmingsmiddelen of andere installaties."

Art. 5. Hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel 252/2. MB, luidend als volgt:

"Art. 252/2. MB. De in artikel 252. BWR, 3°, bedoelde sanitaire installaties dienen voorzien te zijn van minstens twee wc's met spoeling en een douche met lopend warm en koud water in de hoevegebouwen of in een verblijf dat voor de kampeerders voorbehouden is."

Art. 6. In artikel 272. MB van hetzelfde Wetboek, wordt de verwijzing "artikel 1. D, 11^o" vervangen door de verwijzing "artikel 1. D, 23^o".

Art. 7. In artikel 273. MB van hetzelfde Wetboek, wordt de verwijzing "artikel 1.D, 15^o, a, b, en c," vervangen door de verwijzing "artikel 1.D, 29^o, a) tot c)".

Art. 8. In artikel 274. MB van hetzelfde Wetboek, wordt de verwijzing "artikel 1.D, 15^o, d, e, f en g," vervangen door de verwijzing "artikel 1.D, 29^o, d) en e)".

Art. 9. In artikel 275. MB. van hetzelfde Wetboek, wordt de verwijzing "artikel 1.D, 16^o" vervangen door de verwijzing "artikel 1.D, 35^o".

Art. 10. In artikel 276. MB. van hetzelfde Wetboek, wordt de verwijzing "artikel 1.D, 26^o en 29^o" vervangen door de verwijzing "artikel 1.D, 11^o en 12^o".

Art. 11. In artikel 277. MB van hetzelfde Wetboek, wordt de verwijzing "artikel 1.D, 33^o" vervangen door de verwijzing "artikel 1.D, 53^o".

Art. 12. In artikel 278. MB van hetzelfde Wetboek, wordt de verwijzing "artikel 1.D, 34^o" vervangen door de verwijzing "artikel 1.D, 50^o".

Namen, 5 juli 2017

R. COLLIN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/40696]

27 JUILLET 2017. — Ordonnance établissant un cadre pour la coopération bruxelloise au développement

Le Parlement de la Région, de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'application de la présente ordonnance et de ses arrêtés d'application, on entend par :

1^o Coopération bruxelloise au développement : la politique et les actions du Gouvernement en matière de coopération au développement, tant au sein des pays en voie de développement que sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, qui contribuent à combler le fossé Nord-Sud, à la promotion du développement durable dans les pays en développement ainsi qu'à la consolidation d'une communauté internationale juste, pacifique et prospère ;

2^o Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

3^o le membre du Gouvernement en charge de la coopération au développement : le Ministre ou le secrétaire d'État en charge de la coopération au développement ;

4^o services du Gouvernement : l'administration dont dispose le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

5^o OOBCC : l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle ;

6^o entité régionale : les services du Gouvernement et les organismes administratifs autonomes tels que définis au Titre VII de l'OOBCC ;

7^o l'administration : la partie des services du Gouvernement (par exemple une direction ou une cellule) en charge de la mise en œuvre de la politique de coopération bruxelloise au développement ;

8^o notes d'orientation : les notes telles que définies à l'article 22, alinéa 1^{er}, 2^o, de l'OOBCC ;

9^o mission budgétaire : l'ensemble de programmes budgétaires concourant à une politique publique spécifique, selon la définition de l'article 2, 4^o, de l'OOBCC ;

10^o programme budgétaire : l'ensemble des crédits budgétaires destinés à mettre en œuvre une activité ou un ensemble cohérent d'activités, selon la définition de l'article 2, 5^o, de l'OOBCC ;

11^o activité : l'action concrète menée en vue d'atteindre des objectifs définis, selon la définition de l'article 2, 6^o, de l'OOBCC ;

12^o ODD : les objectifs de développement durable (ODD) sont les 17 objectifs définis dans le cadre de la Déclaration des Nations Unies du 27 septembre 2015 concernant l'agenda 2030 pour le développement durable ;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/40696]

27 JULI 2017. — Ordonnantie tot opstelling van een kader voor de Brusselse ontwikkelingssamenwerking

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van deze ordonnantie en haar uitvoeringsbesluiten wordt verstaan onder :

1^o Brusselse ontwikkelingssamenwerking : het beleid en de acties van de Regering op het vlak van ontwikkelingssamenwerking, zowel in ontwikkelingslanden als op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die bijdragen tot het dichten van de Noord-Zuidkloof, het bevorderen van duurzame ontwikkeling in de ontwikkelingslanden en een versterking van een rechtvaardige, vreedzame en welvarende internationale gemeenschap ;

2^o Regering : de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

3^o Regeringslid bevoegd voor ontwikkelingssamenwerking : de Minister of staatssecretaris belast met ontwikkelingssamenwerking ;

4^o diensten van de Regering : de administratie waarover de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beschikt ;

5^o OOBBC : de Organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle ;

6^o gewestelijke entiteit : de diensten van de Regering en de autonome bestuursinstellingen, in de zin van Titel VII van de OOBBC ;

7^o het bestuur : het deel van de diensten van de Regering (bijvoorbeeld een directie of een cel) dat belast is met de uitvoering van het Brusselse ontwikkelingssamenwerkingsbeleid ;

8^o oriëntatienota's : de nota's zoals bepaald in artikel 22, eerste lid, 2^o, van de OOBBC ;

9^o begrotingsopdracht : het geheel van de begrotingsprogramma's die bijdragen tot een specifiek overheidsbeleid, volgens de definitie van artikel 2, 4^o, van de OOBBC ;

10^o begrotingsprogramma : het geheel van begrotingskredieten bestemd voor de uitvoering van een activiteit of een samenhangend geheel van activiteiten, volgens de definitie van artikel 2, 5^o, van de OOBBC ;

11^o activiteit : concrete actie met het oog op het behalen van de vastgelegde doelstellingen, volgens de definitie van artikel 2, 6^o, van de OOBBC ;

12^o SDG's : de doelstellingen voor duurzame ontwikkeling (SDG's) zijn de 17 doelstellingen omschreven in het kader van de Verklaring van de Verenigde Naties van 27 september 2015 over de agenda 2030 voor de duurzame ontwikkeling ;